

Tab. 1.6
Základní ukazatele v roce 2004 a 2005
Ubytování a stravování (OKEČ 55)
2004-2005 Trends in basic indicators
Hotels and restaurants (CZ-NACE 55)

Ukazatel Indicator		Rok Year	Čtvrtletí Quarter				Od počátku roku From beginning of year
			I.	II.	III.	IV.	
Průměrný počet pracovníků ve fyzických osobách <i>Average number of persons employed</i>		2004	169 506	169 131	168 275	165 386	168 075
		2005	170 788	169 928			170 358
		index	100,8	100,5			
v t o m	majitelé a spolupracující členové domácnosti <i>private enterpr. and unpaid family workers</i>	2004	51 884	51 820	51 808	51 348	51 715
		2005	51 905	51 833			51 869
		index	100,0	100,0			
	průměrný počet zaměstnanců ve fyzických osobách <i>average no. of employees (actual person)</i>	2004	117 623	117 311	116 467	114 038	116 360
		2005	118 883	118 095			118 489
		index	101,1	100,7			
Mzdy bez OON v mil. Kč <i>Wages (excl. other personnel costs) (CZK in millions)</i>		2004	3 235	3 391	3 458	3 514	13 598
		2005	3 333	3 481			6 814
		index	103,0	102,6			
Průměrná měsíční mzda na 1 zam. v Kč <i>Average monthly wage (CZK per employee)</i>		2004	9 167	9 636	9 897	10 271	9 738
		2005	9 345	9 825			9 584
		index	101,9	102,0			
Tržby celkem v mil. Kč <i>Total sales (CZK in millions)</i>		2004	25 088	29 354	28 194	26 702	109 338
		2005	24 295	27 724			52 019
		index	96,8	94,4			
		index ¹⁾	90,3	90,5			
z toho: tržby za vlastní výrobky a služby v mil. Kč <i>ownproducts&services sales (CZK in millions)</i>		2004	22 431	26 458	25 249	23 720	97 858
		2005	21 609	24 999			46 608
		index	96,3	94,5			
Průměrná tržba na 1 pracovníka v tis. Kč <i>Average sales per person employed (CZK in thous.)</i>		2004	148	174	168	161	651
		2005	142	163			305
		index	96,1	94,0			
Výkony v mil. Kč <i>Outputs (CZK in millions)</i>		2004	22 942	27 027	25 836	24 332	100 138
		2005	22 138	25 542			47 680
		index	96,5	94,5			
Výkonová spotřeba v mil. Kč <i>Production consumption (CZK in millions)</i>		2004	15 593	17 284	16 014	17 352	66 243
		2005	15 102	16 330			31 432
		index	96,9	94,5			
Účetní přidaná hodnota v mil. Kč <i>Book value added (CZK in millions)</i>		2004	7 349	9 743	9 822	6 981	33 894
		2005	7 036	9 211			16 248
		index	95,7	94,5			
Podíl přidané hodnoty na výkonech v % <i>Value added percentage in outputs</i>		2004	32,0	36,0	38,0	28,7	33,8
		2005	31,8	36,1			34,1
		rozdíl*	-0,2	0,0			

¹⁾ ve stálých cenách roku 2000, stejné období minulého roku = 100 / *constant prices referring to year 2000, corresponding period of last year = 100*

* U ukazatelů uvedených v % rozdíl v bodech / *Difference in points for indicators given in %*